

# KRAFT IN JEDE RICHTUNG.

---

SETZEN SIE NEUE MASSSTÄBE IN  
PRODUKTIVITÄT, ERGONOMIE UND QUALITÄT.



**siegmund®**

# IDEAL POSITIONIEREN

## SIEGMUND ROTO-POSITIONIERER

Der Siegmund Roto-Positionierer eignet sich hervorragend für Schweiss-, Montage- und Wartungsarbeiten. Die Positionierung erfolgt über eine hydraulische Dreh- und Kippfunktion. Zusätzlich ist der Siegmund Roto-Positionierer mit einer stufenlos höhenverstellbaren Achse ausgestattet.

Sie erhalten diesen Positionierer in drei verschiedenen Grössen mit Traglasten von 1.250 kg, 2.000 kg und 3.000 kg. Gerne fertigen wir den Positionierer auch individuell nach Ihren Anforderungen.

### TECHNISCHE MERKMALE

- Umdrehung der Aufspannplatte hydraulisch
- Kippbereich bis 95° (optional bis 140°)
- Hydraulische Höhenverstellung und Kippfunktion

### WEITERE MERKMALE

- Grosser Arbeitsbereich, niedrige Bauhöhe
- Optional drehbare Masse
- Optional Umdrehung der Aufspannplatte mit elektrischem Antrieb (weiterhin hydraulische Höhenverstellung und Kippfunktion)

ERHÄLTlich AB

**24'013 CHF**



# VERBESSERN SIE MIT EINER OPTIMALEN SCHWEISSPOSITION IHERE:

## PRODUKTIVITÄT

- ✓ Schnelles Handling von Werkstücken
- ✓ Höchste Produktivität  
durch optimale Arbeitsposition
- ✓ Heben, Kippen und Drehen von  
Werkstücken in einer Aufspannung
- ✓ Geringe Nebenzeiten  
durch Wenden von Bauteilen

## ERGONOMIE

- ✓ Höchste Arbeitsleistung  
durch angenehmes Arbeiten
- ✓ Rückenschonendes Arbeiten  
für den Anwender

## QUALITÄT

- ✓ Verbesserung der Qualität durch  
richtige Schweisslage (Wannenlage)
- ✓ Verbesserung der Qualität  
durch optimale Arbeitsposition



[3]

[1] Kabelgebundene Handbedienung (inklusive)

[2] Fusspedal-Steuerung (optional)

[3] Bedienpult mit Teach-Funktion (optional)



Weitere Informationen zu unseren Positionierern  
sowie Preise finden Sie im Internet unter:

[www.siegmund.com/Vpositioner](http://www.siegmund.com/Vpositioner)

# PRÄZISE IN JEDER LAGE

## SIEGMUND L-POSITIONIERER

Der Siegmund L-Positionierer eignet sich hervorragend für Schweiß-, Montage- und Wartungsarbeiten. Die Positionierung erfolgt über eine elektro-hydraulische Drehfunktion. Zusätzlich ist der Siegmund L-Positionierer mit einer stufenlos höhenverstellbaren Achse ausgestattet.

Sie erhalten diesen Positionierer in drei verschiedenen Grössen mit Traglasten von 1.200 kg, 2.500 kg und 5.000 kg. Gerne fertigen wir den Positionierer auch individuell nach Ihren Anforderungen.

### TECHNISCHE MERKMALE

- Umdrehung der Aufspannplatte über elektrischen Motor
- Schwenkbereich des Armes bis  $\pm 180^\circ$
- Hydraulische Höhenverstellung
- Auch mit gesteuerten Achsen gegen Aufpreis erhältlich

### WEITERE MERKMALE

- Hohe Wiederholgenauigkeit
- Ideal geeignet für die Integration in eine Roboterzelle (optional mit gesteuerten Achsen)
- Optional endlose Armrotation

ERHÄLTICH AB

**34'975 CHF**







[3]

[4]

[1] Kabellose Handbedienung (optional)

[2] Kabelgebundene Handbedienung (inklusive)

[3] Bedienpult (inklusive bei Entfall von [2])

[4] Fusspedal-Steuerung (optional)

[5] Schaltkastensteuerung (optional)

## PLASMANITRIERTE ACHTKANTTISCHE

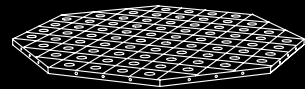
### DIE AUFSPANNLÖSUNG FÜR POSITIONIERER

Als Standardtische für ergonomisches Arbeiten mit Positionierern werden Siegmund Achtkanttische eingesetzt. Die Achtkanttische, hergestellt aus hochwertigem Stahl S355J2+N mit Plasmanitrierung, sind mit oder ohne Seitenwange erhältlich.

Standardmässig bieten wir Ihnen für System 16 und 28 verschiedene Tischgrössen mit Schlüsselweiten von 500 mm bis 1.800 mm. Gerne erstellen wir für Sie auch Sonderanfertigungen auf Anfrage.

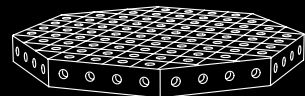
Alle Siegmund Werkzeug- und Zubehörteile sind kompatibel mit den Achtkanttischen.

Rechteckige oder quadratische Siegmund-Tische können jederzeit unter Beachtung des Störkreises eingesetzt werden. Diese müssen zusätzlich mit einer Adapterplatte versehen werden.



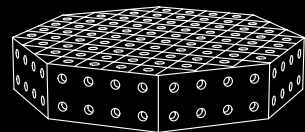
Achtkanttisch ohne Seitenwange (seitliche Gewindebohrung M8)

**erhältlich ab  
1'581 CHF**



Achtkanttisch mit Seitenwange (eine Bohrungsreihe)

**erhältlich ab  
2'258 CHF**



Achtkanttisch mit Seitenwange (zwei Bohrungsreihen)

**erhältlich ab  
2'509 CHF**



Achtkanttische System 16 –  
Informationen und Preise finden Sie unter:

[www.siegmund.com/VOctagonal16](http://www.siegmund.com/VOctagonal16)

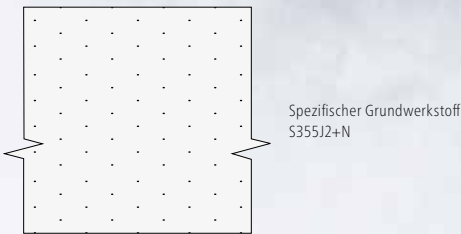


Achtkanttische System 28 –  
Informationen und Preise finden Sie unter:

[www.siegmund.com/VOctagonal28](http://www.siegmund.com/VOctagonal28)

# BASIC

SPEZIFISCHER GRUNDWERKSTOFF  
S355J2+N

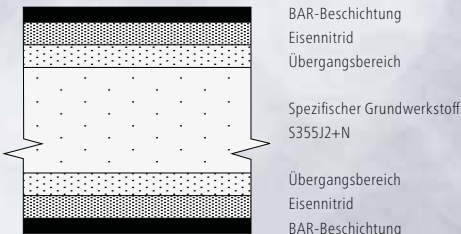


GRUNDHÄRTE CA. 165 – 220 VICKERS



# PROFESSIONAL 750

SPEZIFISCHER GRUNDWERKSTOFF S355J2+N  
PLASMANITRIERT, BAR-BESCHICHTET



GRUNDHÄRTE CA. 165 – 220 VICKERS

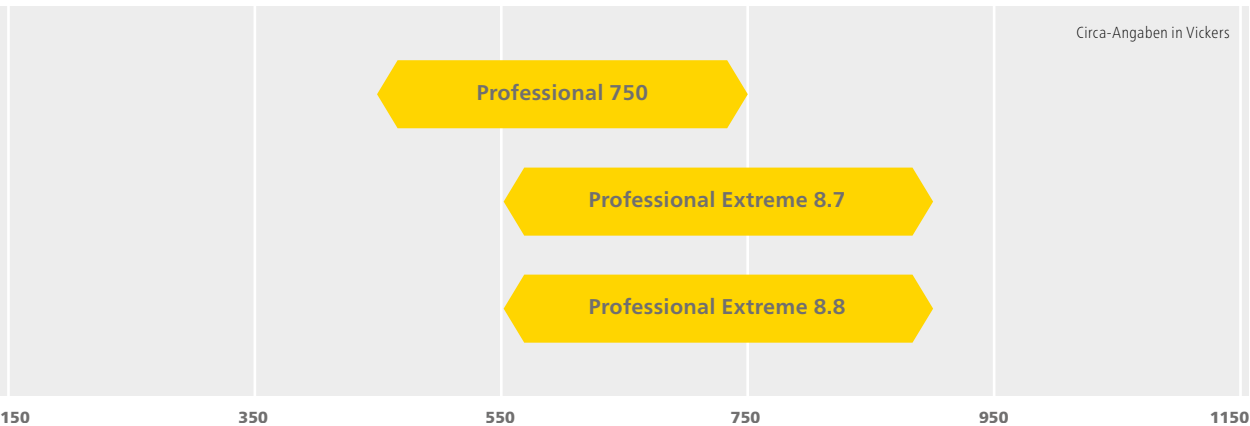


# HÄRTEVERGLEICH

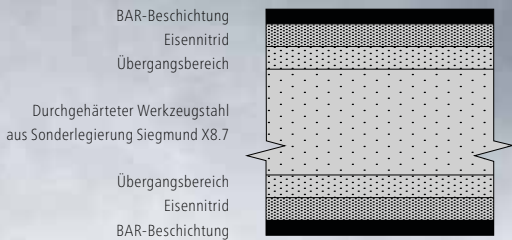
## OBERFLÄCHENHÄRTE = KRATZFESTIGKEIT

Die Plasmanitrierung und anschließende BAR-Beschichtung ist das optimale Oberflächenvergütungsverfahren:

- Kratzfestigkeit durch die Oberflächenhärtung (geringe Unterschiede zwischen Professional 750, Professional Extreme 8.7 und 8.8)
- Schweiss-spritzerschutz durch Eisennitrid-Beschichtung
- Glättung der Oberfläche und Verstärkung des Schutzes vor Rost und Schweiss-spritzern durch BAR-Beschichtung

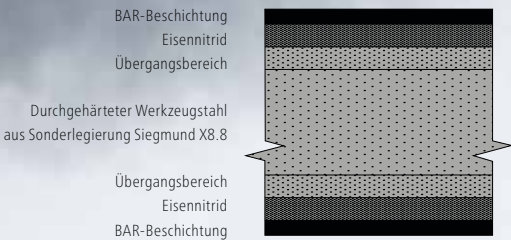


SONDERLEGIERUNG SIEGMUND X8.7  
PLASMANITRIERT, BAR-BESCHICHTET



GRUNDHÄRTE CA. 280 – 340 VICKERS

SONDERLEGIERUNG SIEGMUND X8.8  
PLASMANITRIERT, BAR-BESCHICHTET



GRUNDHÄRTE CA. 360 – 420 VICKERS



Seitenwange von Professional Extreme 8.7 und 8.8 aus spezifischem Grundwerkstoff S355J2+N inkl. Plasmanitrierung und BAR-Beschichtung.

## GRUNDHÄRTE = SCHLAGFESTIGKEIT

Für den harten täglichen Einsatz ist die Grundhärte eines Schweisstisches von grösster Bedeutung:

- Je höher die Grundhärte, desto höher die Schlagfestigkeit (sehr grosse Unterschiede zwischen Professional 750, Professional Extreme 8.7 und 8.8)
- Hohe Grundhärte gewährleistet die Ebenheit eines Schweisstisches auch nach jahrelangem Einsatz
- Bei hoher Grundhärte sind die Toleranzen und die Geometrie langfristig besser gewährleistet



Circa-Angaben in Vickers

150 250 350 450

# SYSTEM 16



FÜR FILIGRANE ANWENDUNGEN

TISCHE	PROFESSIONAL 750		PROFESSIONAL EXTREME 8.7
Tischgrösse	50x50 mm Raster ohne Plasmanitrierung	50x50 mm Raster mit Plasmanitrierung	50x50 mm Raster ohne Plasmanitrierung
<b>1,0 x 0,5 m</b> 4 Füsse   ca. 128 kg			1'111 CHF 4-160005.X07 ○
<b>1,0 x 1,0 m</b> 4 Füsse   ca. 193 kg			1'431 CHF 4-160010.X07 ○
<b>1,2 x 0,8 m</b> 4 Füsse   ca. 195 kg	1'294 CHF 4-160025 ○	<b>1'494 CHF</b> ● 4-160025.P	1'544 CHF 4-160025.X07 ○
<b>1,2 x 1,2 m</b> 4 Füsse   ca. 261 kg	1'619 CHF 4-160015 ○	<b>1'869 CHF</b> ● 4-160015.P	1'869 CHF 4-160015.X07 ○
<b>1,5 x 1,0 m</b> 4 Füsse   ca. 281 kg	1'744 CHF 4-160035 ○	<b>1'994 CHF</b> ● 4-160035.P	1'994 CHF 4-160035.X07 ○
<b>1,5 x 1,5 m</b> 4 Füsse   ca. 397 kg	2'369 CHF 4-160050 ○	<b>2'619 CHF</b> ● 4-160050.P	2'619 CHF 4-160050.X07 ○
<b>2,0 x 1,0 m</b> 4 Füsse   ca. 362 kg	2'244 CHF 4-160020 ○	<b>2'619 CHF</b> ● 4-160020.P	2'494 CHF 4-160020.X07 ○
<b>2,0 x 1,2 m</b> 4 Füsse   ca. 415 kg	2'744 CHF 4-160060 ○	<b>3'119 CHF</b> ● 4-160060.P	3'119 CHF 4-160060.X07 ○
<b>2,4 x 1,2 m</b> 6 Füsse   ca. 503 kg	3'244 CHF 4-160030 ○	<b>3'619 CHF</b> ● 4-160030.P	3'744 CHF 4-160030.X07 ○
<b>3,0 x 1,5 m *</b> 8 Füsse   ca. 795 kg	4'744 CHF 4-160050.2 ○	<b>5'244 CHF</b> ● 4-160050.P.2	5'119 CHF 4-160050.X07.2 ○
<b>4,0 x 2,0 m</b> 8 Füsse   ca. 1.297 kg			7'119 CHF 4-160055.X07 ○

● Artikel wird auf Lager produziert   ○ Artikel wird auf Bestellung produziert  
\* Bestehend aus 2 Tischen 1,5 x 1,5 m inkl. 6 Verbindungsbolzen.

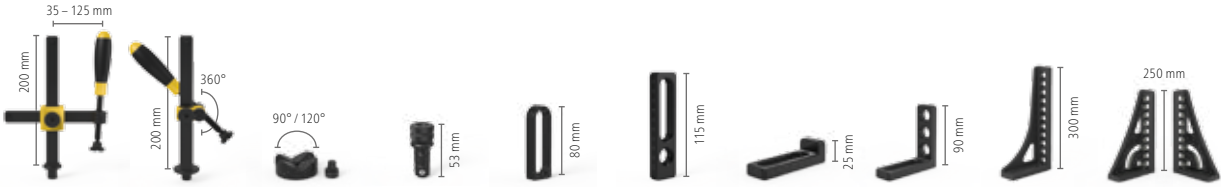


## TISCHFÜSSE

Artikel-Nr.	160858.X	160857.X <sup>1</sup>	4-160877.XX	4-160876.XX <sup>2</sup>	4-160879.XX <sup>2</sup>	4-160875.XX
Traglast pro Fuss	1.000 kg	1.000 kg	1.000 kg	200 kg	200 kg	1.000 kg
Fusshöhe	750 mm	850 mm	550 – 950 mm	750 mm	600 – 900 mm	750 mm
Tischhöhe	850 mm	950 mm	650 – 1.050 mm	850 mm	700 – 1.000 mm	850 mm
Feinjustierung	40 mm	40 mm	40 mm	40 mm	40 mm	50 mm
Aufpreis pro Fuss	inklusive	---	<b>62 CHF</b>	<b>70 CHF</b>	<b>104 CHF</b>	<b>71 CHF</b>

<sup>1</sup> Grundausstattung, alternative Höhe: Ohne Aufpreis austauschbar.  
<sup>2</sup> Hinweis Lenkrolle: Nicht empfehlenswert für Schweisstische mit 6 bzw. 8 Füßen. Wegen Kippgefahr nicht empfehlenswert für 1,0 x 0,5 m und 1,2 x 0,8 m.

## SETS



	Zwinge	Zwinge	Prisma	Spannbolzen	Anschlag	Anschlag	Winkel	Winkel	Winkel	Drehwinkel
Material	brüniert	brüniert	brüniert	brüniert	nitriert	nitriert	nitriert	nitriert	brüniert	nitriert
Artikel-Nr.	160610	160630	160645.1	160510	160410.N	160420.N	160108.N	160110.N	160162 *	160161+63.N
Set 1.1: 4-163100.1	4 x			12 x		4 x	4 x	4 x		
Set 2.1: 4-163200.1	6 x	2 x	4 x	18 x	4 x	6 x	6 x	6 x	2 x	
Set 3.1: 4-163300.1	8 x	4 x	4 x	24 x	4 x	8 x	8 x	8 x	2 x	
Set 4.1: 4-163400.1	10 x	4 x	8 x	30 x	8 x	10 x	10 x	10 x	4 x	1 x + 1 x
Set 5.1: 4-163500.1	12 x	6 x	8 x	36 x	8 x	12 x	12 x	12 x	4 x	1 x + 1 x



# SYSTEM 16

FÜR FILIGRANE ANWENDUNGEN

PROFESSIONAL EXTREME 8.7	
50x50 mm Raster mit Plasmanitrierung	
1'236 CHF 4-160005.X7	
1'619 CHF 4-160010.X7	
1'744 CHF 4-160025.X7	
2'119 CHF 4-160015.X7	
2'244 CHF 4-160035.X7	
2'869 CHF 4-160050.X7	
2'869 CHF 4-160020.X7	
3'494 CHF 4-160060.X7	
4'119 CHF 4-160030.X7	
5'619 CHF 4-160050.X7.2	
8'119 CHF 4-160055.X7	

### Ohne Plasmanitrierung

Kein Schutz vor Rost, Kratzern und  
Schweisspritzen. Aufgrund fehlender  
Materialhärte bei Professional 750  
deutlich höherer Produktverschleiss.

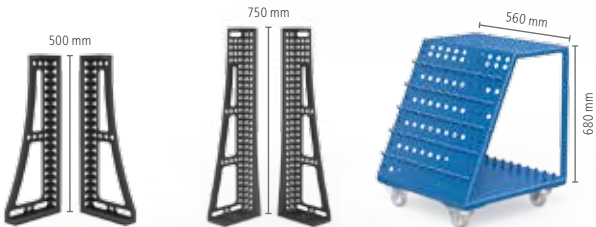
### Mit Plasmanitrierung

Gut geschützt gegen Rost,  
Kratzer und Schweisspritzer.

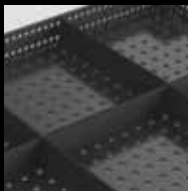
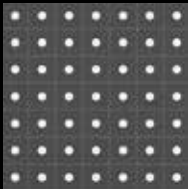
### ZUBEHÖR-SET 163999

(Gratis in allen Sets)

160402 Exzenter  
160852 Inbusschlüssel  
160820 Bürste  
000942 Abziehstein  
000911 Probe CleanBasic  
000921 Probe Antihaft  
160920 Brennerhalter



Winkel	Winkel	Werkzeugwagen	
nitriert	nitriert		
160134+36.N	160146+48.N	160910	
			994 CHF
			1'781 CHF
1 x + 1 x			2'619 CHF
1 x + 1 x		1 x	3'969 CHF
1 x + 1 x	1 x + 1 x	1 x	5'244 CHF



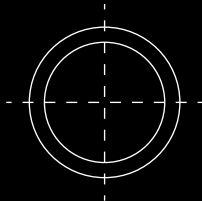
## MATERIALIEN

### PROFESSIONAL 750

Stahl S355J2+N,  
plasmanitriert und BAR-beschichtet

### PROFESSIONAL EXTREME 8.7

Durchgehärteter Werkzeugstahl X8.7,  
plasmanitriert und BAR-beschichtet



## BOHRUNG Ø 16 MM

Bohrungen Oberfläche 50x50 mm Raster  
Bohrungen mit Radius 2 mm  
Ecken und Kanten mit Radius 3 / 6 mm

Materialstärke ca. 11,5 – 13 mm  
Höhe Seitenwange 100 mm  
Bohrungsabstand Seitenwange 25 mm

Inklusive Skalierung auf der Oberfläche  
Konstruktion durch Rippen verstärkt

# SYSTEM 22

STABILER ALS SYSTEM 16, PREISWERTER ALS SYSTEM 28

TISCHE	PROFESSIONAL 750	
Tischgrösse	Diagonalraster ohne Plasmanitrierung	Diagonalraster mit Plasmanitrierung
<b>1,0 x 1,0 m</b> 4 Füsse   ca. 296 kg	1'244 CHF 4-220010.D	<b>1'619 CHF</b> 4-220010.PD
<b>1,5 x 1,0 m</b> 4 Füsse   ca. 412 kg	1'494 CHF 4-220035.D	<b>1'869 CHF</b> 4-220035.PD
<b>2,0 x 1,0 m</b> 4 Füsse   ca. 519 kg	1'994 CHF 4-220020.D	<b>2'494 CHF</b> 4-220020.PD
<b>2,4 x 1,2 m</b> 6 Füsse   ca. 726 kg	2'744 CHF 4-220030.D	<b>3'306 CHF</b> 4-220030.PD
<b>3,0 x 1,5 m</b> 6 Füsse   ca. 1.073 kg	3'994 CHF 4-220040.D	<b>4'619 CHF</b> 4-220040.PD

● Artikel wird auf Lager produziert    ○ Artikel wird auf Bestellung produziert

### Ohne Plasmanitrierung

Kein Schutz vor Rost, Kratzern und Schweiss-spritzern. Aufgrund fehlender Materialhärte bei Professional 750 deutlich höherer Produktverschleiss.

### Mit Plasmanitrierung

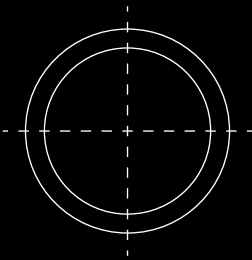
Gut geschützt gegen Rost, Kratzer und Schweiss-spritzer.

Zubehör-Set 223999  
gratis in allen Sets.



## MATERIAL PROFESSIONAL 750

Stahl S355J2+N, plasmanitriert und BAR-beschichtet

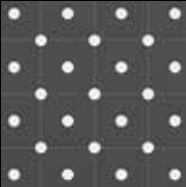


## BOHRUNG Ø 22 MM

Bohrungen Oberfläche im Diagonalraster  
Bohrungen mit Radius 2,5 mm  
Ecken und Kanten mit Radius 3 / 6 mm

Materialstärke ca. 17 – 19 mm  
Höhe Seitenwange 150 mm  
Bohrungsabstand Seitenwange 50 mm

Inklusive Skalierung auf der Oberfläche  
Konstruktion durch Rippen verstärkt




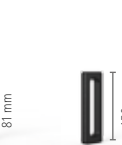

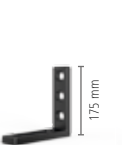





### TISCHFÜSSE

							
Artikel-Nr.	220858	280857.X <sup>1</sup>	4-280878.XX	4-280877.XX	4-220866.XX <sup>2</sup>	4-280879.XX <sup>2</sup>	4-220874.XX
Traglast pro Fuss	1.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	800 kg	800 kg	1.000 kg
Fusshöhe	700 mm	750 mm	450 – 700 mm	550 – 900 mm	700 mm	550 – 750 mm	700 mm
Tischhöhe	850 mm	900 mm	600 – 850 mm	700 – 1.050 mm	850 mm	700 – 900 mm	850 mm
Feinjustierung	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	20 mm	20 mm	50 mm
Aufpreis pro Fuss	inklusive	---	71 CHF	71 CHF	100 CHF	129 CHF	57 CHF

<sup>1</sup> Grundausstattung, alternative Höhe: Ohne Aufpreis austauschbar.  
<sup>2</sup> Hinweis Lenkrolle: Nicht empfehlenswert für Schweisstische mit 6 Füssen.

### SETS

									
Material	brüniert	brüniert	brüniert	brüniert	nitriert	nitriert	nitriert	brüniert	nitriert
Artikel-Nr.	220610	220630	220645.1	220510	220410.N	220420.N	220110.N	220152 *	220162.N
Set 1.1: 4-223100.1	4 x		4 x	16 x	6 x	6 x	4 x		1'494 CHF
Set 2.1: 4-223200.1	8 x	4 x	8 x	24 x	8 x	8 x	8 x	2 x	3'244 CHF
Set 3.1: 4-223300.1	12 x	6 x	8 x	36 x	12 x	12 x	12 x	4 x	4'744 CHF

# SYSTEM 28 BASIC

DIE PREISWERTE LÖSUNG

TISCHE	BASIC
Tischgrösse	100x100 mm Raster ohne Plasmanitrierung
1,5 x 1,0 m 4 Füsse   ca. 370 kg	1'141 CHF 4-281035
2,0 x 1,0 m 4 Füsse   ca. 475 kg	1'443 CHF 4-281020
2,4 x 1,2 m 6 Füsse   ca. 697 kg	1'985 CHF 4-281030
3,0 x 1,5 m 6 Füsse   ca. 1.043 kg	2'408 CHF 4-281040

● Artikel wird auf Lager produziert    ○ Artikel wird auf Bestellung produziert

### Kompatibilität

Das gesamte Zubehör von Siegmund System 28 kann auch für Basic System 28 verwendet werden.

### Ohne Plasmanitrierung

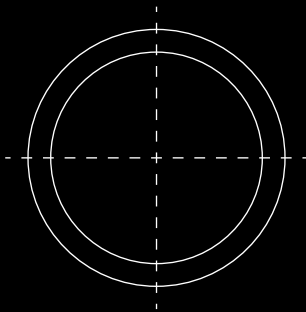
Kein Schutz vor Rost, Kratzern und Schweisspitzern.



Zubehör-Set 283999  
gratis in allen Sets.

### MATERIAL BASIC

Stahl S355J2+N, ohne Plasmanitrierung



## BOHRUNG Ø 28 MM

Bohrungen Oberfläche 100x100 mm Raster

Bohrungen mit Radius 3 mm

Ecken und Kanten mit Radius 3 / 6 mm

Stärke Tischplatte ca. 24,5 – 27 mm

M12-Gewinde an 4 Seiten alle 200 mm



### TISCHFÜSSE

Artikel-Nr.	161856	4-160877.XX	4-161855.XX <sup>1</sup>	4-160879.XX <sup>1</sup>	4-160874.XX
Traglast pro Fuss	1.000 kg	1.000 kg	200 kg	200 kg	1.000 kg
Fusshöhe	815 mm	550 – 950 mm	815 mm	600 – 900 mm	815 mm
Tischhöhe	850 mm	600 – 1.000 mm	850 mm	650 – 950 mm	850 mm
Feinjustierung	50 mm	40 mm	50 mm	40 mm	50 mm
Aufpreis pro Fuss	inklusive	62 CHF	70 CHF	104 CHF	71 CHF

<sup>1</sup> Hinweis Lenkrolle: Nicht empfehlenswert für Schweisstische mit 6 Füßen.

### SETS

SETS						SEITENANSCHLÄGE		
	Zwinge	Bolzen	Anschlag	Winkel	Winkel	Gewindebolzen	Anschlag	
	Material	brüniert	brüniert	nitriert	nitriert	nitriert	brüniert	verzinkt
	Artikel-Nr.	280604	280510	280420.N	280110.N	280162.N	280543	160415
Basic-Set 1.3: 4-281200.3	4 x	8 x	6 x	2 x		8 x	8 x	994 CHF
Basic-Set 2.3: 4-281300.3	8 x	12 x	8 x	4 x		8 x	8 x	1'369 CHF
Basic-Set 3.3: 4-281400.3	10 x	18 x	10 x	6 x	4 x	8 x	8 x	2'369 CHF

# SYSTEM 28



FÜR SCHWERE ANWENDUNGEN

TISCHE	PROFESSIONAL 750			PROFESSIONAL EXTREME 8.7	
	100x100 mm Raster ohne Plasmanitrierung	100x100 mm Raster mit Plasmanitrierung	Diagonalraster mit Plasmanitrierung *	100x100 mm Raster mit Plasmanitrierung *	Diagonalraster mit Plasmanitrierung *
Tischgrösse					
1,0 x 1,0 m 4 Füsse   ca. 415 kg	1'744 CHF 4-280010 ○	1'994 CHF 4-280010.P ●	2'244 CHF 4-280010.PD ○	2'244 CHF 4-280010.X7 ●	2'494 CHF 4-280010.XD7 ●
1,2 x 0,8 m 4 Füsse   ca. 408 kg	1'744 CHF 4-280025 ○	1'994 CHF 4-280025.P ○	2'244 CHF 4-280025.PD ○	2'244 CHF 4-280025.X7 ○	2'494 CHF 4-280025.XD7 ●
1,2 x 1,2 m 4 Füsse   ca. 544 kg	2'431 CHF 4-280015 ○	2'681 CHF 4-280015.P ●	2'994 CHF 4-280015.PD ○	2'931 CHF 4-280015.X7 ●	3'244 CHF 4-280015.XD7 ●
1,5 x 1,0 m 4 Füsse   ca. 577 kg	2'494 CHF 4-280035 ○	2'744 CHF 4-280035.P ●	3'119 CHF 4-280035.PD ○	3'119 CHF 4-280035.X7 ●	3'494 CHF 4-280035.XD7 ●
1,5 x 1,5 m 4 Füsse   ca. 801 kg	3'244 CHF 4-280050 ○	3'744 CHF 4-280050.P ○	4'244 CHF 4-280050.PD ○	3'994 CHF 4-280050.X7 ○	4'494 CHF 4-280050.XD7 ●
2,0 x 1,0 m 4 Füsse   ca. 730 kg	2'744 CHF 4-280020 ○	3'244 CHF 4-280020.P ●	3'744 CHF 4-280020.PD ○	3'619 CHF 4-280020.X7 ●	4'106 CHF 4-280020.XD7 ●
2,0 x 1,2 m 4 Füsse   ca. 843 kg	3'181 CHF 4-280060 ○	3'681 CHF 4-280060.P ○	4'244 CHF 4-280060.PD ○	4'056 CHF 4-280060.X7 ○	4'606 CHF 4-280060.XD7 ●
2,0 x 2,0 m 4 Füsse   ca. 1.300 kg	4'944 CHF 4-280045 ○	5'694 CHF 4-280045.P ○	6'444 CHF 4-280045.PD ○	6'069 CHF 4-280045.X7 ○	6'819 CHF 4-280045.XD7 ●
2,4 x 1,2 m 4 Füsse   ca. 986 kg	3'494 CHF 4-280030 ○	4'119 CHF 4-280030.P ●	4'744 CHF 4-280030.PD ○	4'494 CHF 4-280030.X7 ●	5'119 CHF 4-280030.XD7 ●
3,0 x 1,5 m 6 Füsse   ca. 1.518 kg	5'369 CHF 4-280040 ○	5'994 CHF 4-280040.P ●	6'619 CHF 4-280040.PD ○	6'494 CHF 4-280040.X7 ●	7'119 CHF 4-280040.XD7 ●
4,0 x 2,0 m 8 Füsse   ca. 2.503 kg	8'119 CHF 4-280055 ○	8'994 CHF 4-280055.P ●	9'869 CHF 4-280055.PD ○	9'994 CHF 4-280055.X7 ●	10'869 CHF 4-280055.XD7 ●

● Artikel wird auf Lager produziert   ○ Artikel wird auf Bestellung produziert

TISCHFÜSSE							
	Grundausstattung	Grundausstattung, alternative Höhe	Höhenverstellbar	Höhenverstellbar, alternative Höhe	Lenkrolle, Feststellbremse	Höhenverstellbar, Lenkrolle, Feststellbremse	Bodenverankerung
Artikel-Nr.	280858.X	280857.X <sup>1</sup>	4-280878.XX	4-280877.XX	4-280876.XX <sup>2</sup>	4-280879.XX <sup>2</sup>	4-280874.XX
Traglast pro Fuss	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	2.000 kg	800 kg	800 kg	2.000 kg
Fusshöhe	650 mm	750 mm	450 – 700 mm	550 – 900 mm	650 mm	550 – 750 mm	650 mm
Tischhöhe	850 mm	950 mm	650 – 900 mm	750 – 1.100 mm	850 mm	750 – 950 mm	850 mm
Feinjustierung	50 mm	50 mm	50 mm	50 mm	20 mm	20 mm	50 mm
Aufpreis pro Fuss	inklusive	---	71 CHF	71 CHF	100 CHF	129 CHF	57 CHF

<sup>1</sup> Grundausstattung, alternative Höhe: Ohne Aufpreis austauschbar.  
<sup>2</sup> Hinweis Lenkrolle: Nicht empfehlenswert für Schweisstische mit 6 bzw. 8 Füßen.

SETS											
	Zwinge	Zwinge	Prisma	Bolzen	Magnetbolzen	Anschlag	Anschlag	Anschlag	Winkel	Winkel	Winkel
Material	brüniert	brüniert	brüniert	brüniert	Aluminium	nitriert	nitriert	nitriert	nitriert	nitriert	nitriert
Artikel-Nr.	280610	280630	280648.1	280510	280740	280410.N	280420.N	280430.N	280110.N	280152.N	280162.N
Set 1.1: 4-283100.1	4 x	2 x	2 x	12 x		4 x	4 x		2 x	2 x	
Set 2.1: 4-283200.1	6 x	4 x	4 x	18 x	4 x	6 x	6 x		4 x	2 x	2 x
Set 3.1: 4-283300.1	10 x	6 x	4 x	24 x	4 x	8 x	8 x		6 x	2 x	2 x
Set 4.1: 4-283400.1	14 x	10 x	6 x	30 x	8 x	10 x	10 x	4 x	8 x	2 x	2 x
Set 5.1: 4-283500.1	14 x	10 x	8 x	36 x	8 x	12 x	12 x	4 x	12 x	2 x	2 x

# SYSTEM 28

FÜR SCHWERE ANWENDUNGEN

PROFESSIONAL EXTREME 8.8		
100x100 mm Raster mit Plasmanitrierung *	Diagonalraster mit Plasmanitrierung *	
2'806 CHF 4-280010.X	3'106 CHF 4-280010.XD	
2'806 CHF 4-280025.X	3'106 CHF 4-280025.XD	
3'244 CHF 4-280015.X	3'569 CHF 4-280015.XD	
3'406 CHF 4-280035.X	3'744 CHF 4-280035.XD	
4'494 CHF 4-280050.X	4'994 CHF 4-280050.XD	
4'069 CHF 4-280020.X	4'569 CHF 4-280020.XD	
4'619 CHF 4-280060.X	5'119 CHF 4-280060.XD	
6'869 CHF 4-280045.X	7'744 CHF 4-280045.XD	
4'994 CHF 4-280030.X	5'744 CHF 4-280030.XD	
7'494 CHF 4-280040.X	8'119 CHF 4-280040.XD	
11'719 CHF 4-280055.X	12'619 CHF 4-280055.XD	

### Ohne Plasmanitrierung

Kein Schutz vor Rost, Kratzern und Schweißspritzern. Aufgrund fehlender Materialhärte bei Professional 750 deutlich höherer Produktverschleiss.

### Mit Plasmanitrierung

Gut geschützt gegen Rost, Kratzer und Schweißspritzer.

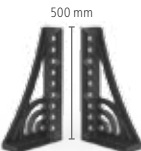

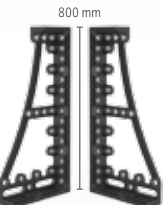

\* Tisch ohne Plasmanitrierung auf Anfrage erhältlich.

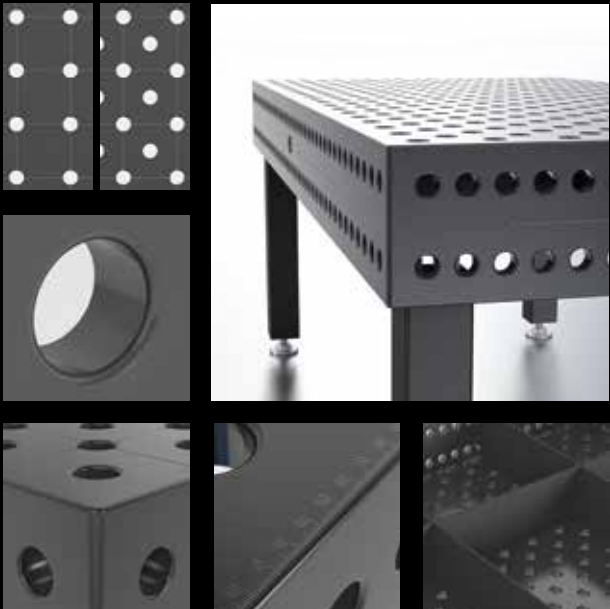
### ZUBEHÖR-SET 283999

(Gratis in allen Sets)

- 280402 Exzenter
- 280852.1 Inbusschlüssel
- 280820 Bürste
- 000940 Abziehstein
- 000911 Probe CleanBasic
- 000921 Probe Antihaft
- 280920 Brennerhalter



			
Drehwinkel	Winkel	Winkel	Werkzeugwagen
nitriert	nitriert	nitriert	
280164+65.N	280166+67.N	280144+46.N	280910
			1'719 CHF
			3'019 CHF
	1 x + 1 x		4'369 CHF
1 x + 1 x	1 x + 1 x	1 x	6'806 CHF
1 x + 1 x	1 x + 1 x	1 x + 1 x	8'300 CHF



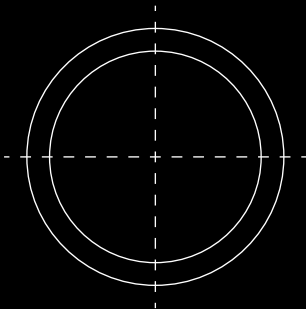
## MATERIALIEN

### PROFESSIONAL 750

Stahl S355J2+N,  
plasmanitriert und BAR-beschichtet

### PROFESSIONAL EXTREME 8.7 / 8.8

Durchgehärteter Werkzeugstahl X8.7 / X8.8,  
plasmanitriert und BAR-beschichtet



## BOHRUNG Ø 28 MM

Bohrungen Oberfläche im  
Diagonalraster bzw. 100x100 mm Raster  
Bohrungen mit Radius 3 mm  
Ecken und Kanten mit Radius 3 / 6 mm

Materialstärke ca. 24,5 – 27 mm  
Höhe Seitenwange 200 mm  
Bohrungsabstand Seitenwange 50 mm

Inklusive Skalierung auf der Oberfläche  
Konstruktion durch Rippen verstärkt



# ANGEBOT SYSTEM 16

siegmund®

## PROFESSIONAL 750

Tischgrösse 1,5 x 1,0 m  
plasmanitriert, BAR-beschichtet  
inkl. Zubehör-Set 163999

# 2'235 CHF

Artikel-Nr. 4-168135.P



## PROFESSIONAL EXTREME 8.7

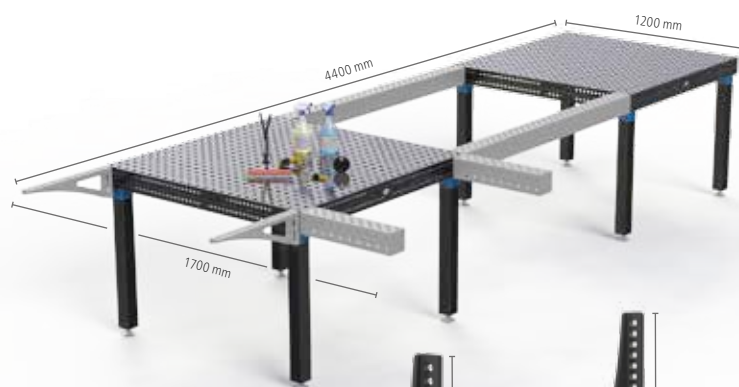
2x Tischgrösse 1,2 x 1,2 m  
plasmanitriert, BAR-beschichtet  
inkl. Zubehör-Set 163999

# 8'720 CHF

Artikel-Nr. 4-168115.X7

Kostenloser Austausch Tischgrösse 2,4 x 1,2 m  
bestehend aus einem Tisch

Artikel-Nr. 4-168130.X7



\* Wir behalten uns vor, auch die nitrierte Version zu liefern.

Preisangaben in CHF, zzgl. MwSt, Verpackungs- und Transportkosten.



# ANGEBOT SYSTEM 28

PROFESSIONAL 750

Tischgrösse 2,4 x 1,2 m  
plasmanitriert, BAR-beschichtet  
inkl. Zubehör-Set 283999

5'108 CHF

Artikel-Nr. 4-288130.P



6 x 280610



12 x 280510



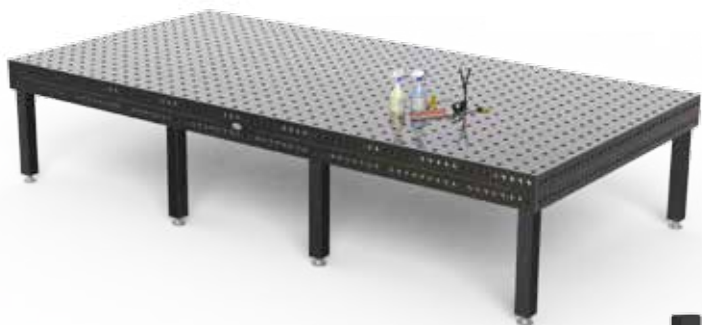
4 x 280410.N



6 x 280420.N



2 x 280110.N



PROFESSIONAL 750

Tischgrösse 4,0 x 2,0 m  
plasmanitriert, BAR-beschichtet  
inkl. Zubehör-Set 283999

12'484 CHF

Artikel-Nr. 4-288155.P



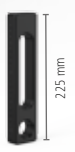
2 x 280630



8 x 280610



4 x 280651.1



6 x 280420.N



4 x 280410.N



8 x 280528



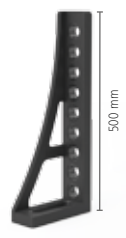
8 x 280560



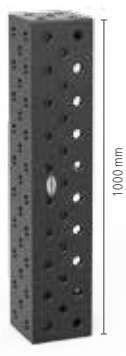
24 x 280510



4 x 280110.N



2 x 280162.N



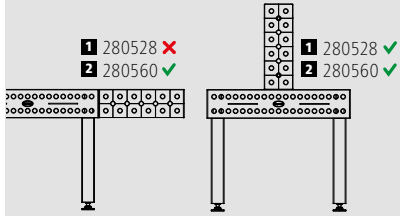
2 x 280370.P

Preisangaben in CHF, zzgl. MwSt, Verpackungs- und Transportkosten.

## HINWEIS:

Bitte beachten Sie  
folgenden Hinweis:

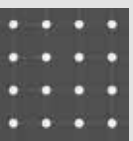
Der Senkbolzen 280528 ist zum  
Verbinden von Tischen und  
U-Winkeln nur bedingt geeignet.



## WEITERE OPTIONEN TISCH 4,0 x 2,0 M:

Aufpreis  
Professional Extreme 8.7

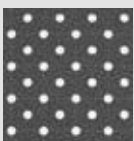
Schweisstisch  
mit 100x100 mm Raster



1'000 CHF  
Artikel-Nr. 4-288155.X7

Aufpreis  
Professional Extreme 8.7

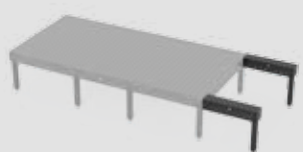
Schweisstisch  
mit Diagonalraster



1'875 CHF  
Artikel-Nr. 4-288155.XD7

Aufpreis Tischfüsse  
für U-Winkel

2x Fuss Grundausstattung  
280858.X zur Abstützung  
der U-Winkel



154 CHF  
Artikel-Nr. 4-281858.X7



#### WEITERE INFORMATIONEN

Entdecken Sie die ganze Vielfalt unserer Produkte in unseren Produkt- und Anwendungskatalogen oder auf unserer Internetseite [www.siegmund.com](http://www.siegmund.com).

## IHRE BESTELLUNG

Menge	Artikel-Nr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis

Senden Sie das Bestellformular per E-Mail an [info@lwbweldtech.ch](mailto:info@lwbweldtech.ch) oder per Fax an (0041) 0 31 / 744 66 45.

Anschrift / Ansprechpartner / Firmenstempel

- ☐ Bitte rufen Sie mich an  
☐ Ich wünsche keine weiteren Produktinformationen

## IHR FACHHÄNDLER

#### LWB WeldTech AG

Schneidersmatt 32  
CH - 3184 Wünnewil  
Tel. (0041) 0 31 / 744 66 44  
Fax (0041) 0 31 / 744 66 45  
E-Mail: [info@lwbweldtech.ch](mailto:info@lwbweldtech.ch)  
[www.lwbweldtech.ch](http://www.lwbweldtech.ch)



#### NÄCHSTE MESSE IN DEUTSCHLAND: inTEC Leipzig

07.03.2017 – 10.03.2017  
Halle 5, Stand B40/C41



#### Bernd Siegmund GmbH

Ährenstrasse 29 | 86845 Grossaitingen | Deutschland (Bayern)

[www.siegmund.com](http://www.siegmund.com)

Alle Preise verstehen sich zzgl. gesetzl. MwSt, Verpackungs- und Transportkosten. Technische Änderungen vorbehalten. Ab Lager. Weiterverkauf vorbehalten. Zahlbar 30 Tage, rein netto. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preisangaben in CHF (Schweizer Franken).

Alle Texte, Bilder und Gestaltungselemente unterliegen dem Copyright der Bernd Siegmund GmbH. Kein Teil dieses Flyers darf ohne schriftliche Genehmigung des Rechtsinhabers analog, digital oder in einer anderen Form bearbeitet, vervielfältigt oder ausserhalb dieser Broschüre veröffentlicht werden.